

: Y\ a Ufb. 'K YW\ gY`']a
F Y[]cbU`a UbU[Ya Ybh'ZØf`XYb
: Y\ a UfbVY`h!Hi bbY`

F Y[]cbU`a UbU[Yf'Øf[Yb`Ni W\ [Y\ h'buW\ 'g]YVYb`J\ fYb`]b
XYb`Fi \YghUbX" 8Ub]Y`U`6cf[ghAXh'ØVYfb]a a h'X]Y`@Y]hi b[
XYf`6Ui dfc`Y`h`Y`Ui Z: Y\ a Ufb"

K YW\ gY`']b`XYf`F Y[]cbU`Y]hi b[`Ui Z
: Y\ a Ufb. '5i gk]f_i b[Yb`Ui Z
=bZfUghfi _hi fd fc`Y`h`Y`

5i ZXYf`C ghgYY]bgY`': Y\ a Ufb`ghY\`h`Y]b`VYXYi hYbXYf`K YW\ gY`
VYj cf. F Y[]cbU`a UbU[Yf'Øf[Yb`Ni W\ ž`XYf`gY]h'&\$%+`ZØf`X]Y
?ccfX]bUh]cb`XYf`6Ui UfVY]hYb`XYg': Y\ a UfbVY`h!Hi bbY`g
j YfUbhk cfh]W\`k Ufž`k]fX`9bXY`C`_hcVYf`]b`XYb`Fi \YghUbX`[Y\Yb`
K Ug`VYXYi hYh'X]YgYf`K YW\ gY`'ZØf`X]Y`[Yd`UbhYb
=bZfUghfi _hi fd fc`Y`h`Y`i bX`X]Y`c`_U`Y`'; Ya Y]bgW\Užh3

Dfc`Y`h`Y]hi b[`i bX`< YfUi gZc fXYfi b[Yb

GY]h'g]YVYb`J\ fYb`VY[`Y]hYh'Øf[Yb`Ni W\`X]Y`i a ZUggYbXYb
6Ui UfVY]hYbž`X]Y`ZØf`Y]bY`VYggYfY`5bV]bXi b[`nk]gW\Yb
8Yi hgW\`UbX`i bX`8ÅbYa Uf`_gc f[Yb`gc``Yb``i bhYf`gY]bYf`@Y]hi b[
k i fXY`XYf`J Yf`_Y\fgZi gg`Ui ZXYf`=bgY`c`dh]a]Yfh``8]Y`J]g]cb`XYg
: Y\ a UfbVY`h!Hi bbY`gž`XYf`UV`&\$&-`GhfU» Yb!`i bX
9]gYbVU\`bj Yf`_Y\ f`ØVYf`%-`?`]ca YhYf`i bhYf`XYa`Gi bX`j YfY]bYb
k]fXž`ghY`h`Y]bY`VYXYi hYbXY`9f`Øgi b[`ZØf`XYb`F Y]gY!`i bX
; ØhYfj Yf`_Y\ f`XUf"

8]Y`bYi Y`A UbU[Yf]b. `8 Ub]Y`U`6cf[ghAXh

8 Ub]Y`U`6cf[ghAXh`k]fX`B UWZc`[Yf]b`j cb`Ni W`i bX`nY][h`g]W
cdh)a]gh]gW`[Y[YbØVYf`]\fYf`bYi Yb`F c`Y" ÆW`ZfYi Y`a]Wž`HY`
Y]bYg`gc`[fc»Yb`ÆZfUghfi _hi fdfc`Y_hYg`ni`k YfXYb ž`[UV`g]Y`Ub"
Æf`9]bhf]h`i]b`X]YgY`Dcg]h]cb`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`dYfgØb`]W`Yf
K`YW`gY`ž`gcbXYfb`_ØbbhY`Ui W`bYi Y`æ`di`gY`]b`XYf
Dfc`Y_hY]hi`b[`Vf]b[Ybž`i`a`X]Y`UbghY`YbXYb`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb
ni`a`Y]ghYfb"

Dcg]h]j Y`6]`Ubn`i bX`b`chk YbX][Y

A U» bU\ a Yb

8]Y`6]`Ubn`j cb`Ni W`g`5fVY]h`k]fX`U`g`Xi`fW`k`Y[`dcg]h]j` `VYk`YfhYh"
@Ui`h`F`ØX][Yf`GW`UW`hž`XYa` `ghY`j`YfhfYhYbXYb
<Ui`dh[YgW`ÅZhgZØ`fYf`XYf`ÆXi`ghf]Y!`i`bX`<UbXY`g_Ua`a`Yf
@ØVYW`ž`\Uh`Y]b`FY[]cb`U`a`UbU[Yf`X]Y`A`Ø[`]W`_Y]hž`h]YZYf`]b`X]Y
8YhU]`g`gc`W`Yf`Dfc`Y_hY`Y]bni`hUi`W`Ybž`U`g`Yg`_ca`a`i`b`U`Yb
JYfk`U`hi`b[Yb`a`Ø[`]W`k`ÅfY"8]Yg`\YVh`X]Y`6YXYi`hi`b[`Y]bYg
gc`W`Yb`5a`hYg`\Yfj`cf`i`bX`j`YfXYi`h]W`hž`k`]Y`k`]W`h][`X]Y`9I`dYfh]gY
ZØf`X]Y`FY[]cb`]gh"

5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`6Ui`UfVY]hYbž`X]Y`Ub`j`YfgW`]YXYbYb`GhY`Yb`XYf`ÆgY`
ghUhZ]bXYbž`]bgVYgc`bXYfY`VY]`Di`hh[UfXYbž`k`c`XUg`Hi`bbY`dcfH`
YbhghY`hž`\UVYb`X]fY_hYb`9]bZi`gg`Ui`ZX]Y`c`_U`Y`6Yj`Ø`_Yfi`b[`I`a
JYf`_Y`fgdfcV`Ya`Y`ni`j`Yfa`Y]XYbž`k`]fX`Ub`Y]bYf`nk`Y]gdi`f][Yb
Y`Y`hf]Z]n]YfhYb`6U`bghfYW`_Y[YUfVY]hYhi`bX`X]Y`VYghY`YbXY
6i`bXYgghfU»Y`k`]fX`j`cb`nk`Y]`Ui`Zj`]Yf` : U`fgdi`fYb`Y`F`]W`hi`b[
Yfk`Y]hYfh"8]YgY`A`U»`bU`a`Yb`g]bX`i`bYf`Ågg`]W`ž`i`a`X`Yb`ni
Yfk`UfhYbXYb`5bgh]Y[`XYg`J`Yf`_Y`fgUi`Z`_ca`a`Ybg`Xi`fW`XUg
Hi`bbY`dfc`Y_h`ni`VYk`Å`h][Yb"

: Un]h. `9]b`bYi Yf`K`Y[`ZØf` : Y`a`Ufb

8Yf`VYj`cfghY`YbXY`F`i`\YghUbX`j`cb`Øf[Yb`Ni`W`a`Uf`_Yfh`Y]bYb

K YbXYdi b_h]b'XYf'fY[]cbU`Yb'D`Ubi b['Ui Z: Y\ a Ufb"K Å\ fYbX
X]Y'; Ya Y]bXY'g]WÅ 'Ui Z'X]Y'J YfÅbXYfi b[Yb'Y]bghY``hž'V`Y]Vh`Yg
UVni k UfhYbž'k]Y'8 Ub]Y`U'6cf[ghÅXh'XYb` \UfhYb`?i fg'XYg
⊖ZfUghfi _hi fdfc`Y_hg``Y]hYb`k]fX"9]bYg'ghY\h'ZYgh`8]Y`YffY]WÅ hY
J Yf_bØdZi b['nk]gWÅ Yb'8 Yi hgWÅ`UbX`i bX'8 ÅbYa Uf_`Xi fWÅ`XYb
: Y\ a UfbVY`h!Hi bbY`k]fX`b]WÅ h'bi f`Y]bYb`hYWÅ b]gWÅ Yb': cfhgWÅ f]hh
XUfghY``Ybž'gcbXYfb`_ØbbhY`Ui WÅ`X]Y`k]fhgWÅ UZh`]WÅ Y`9bhk]W_`i b[
Ui Z'XYf'⊖gY``Yf\YV`]WÅ`ZØfXYfb"

8YhU]`g

6Ygi WÅ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY